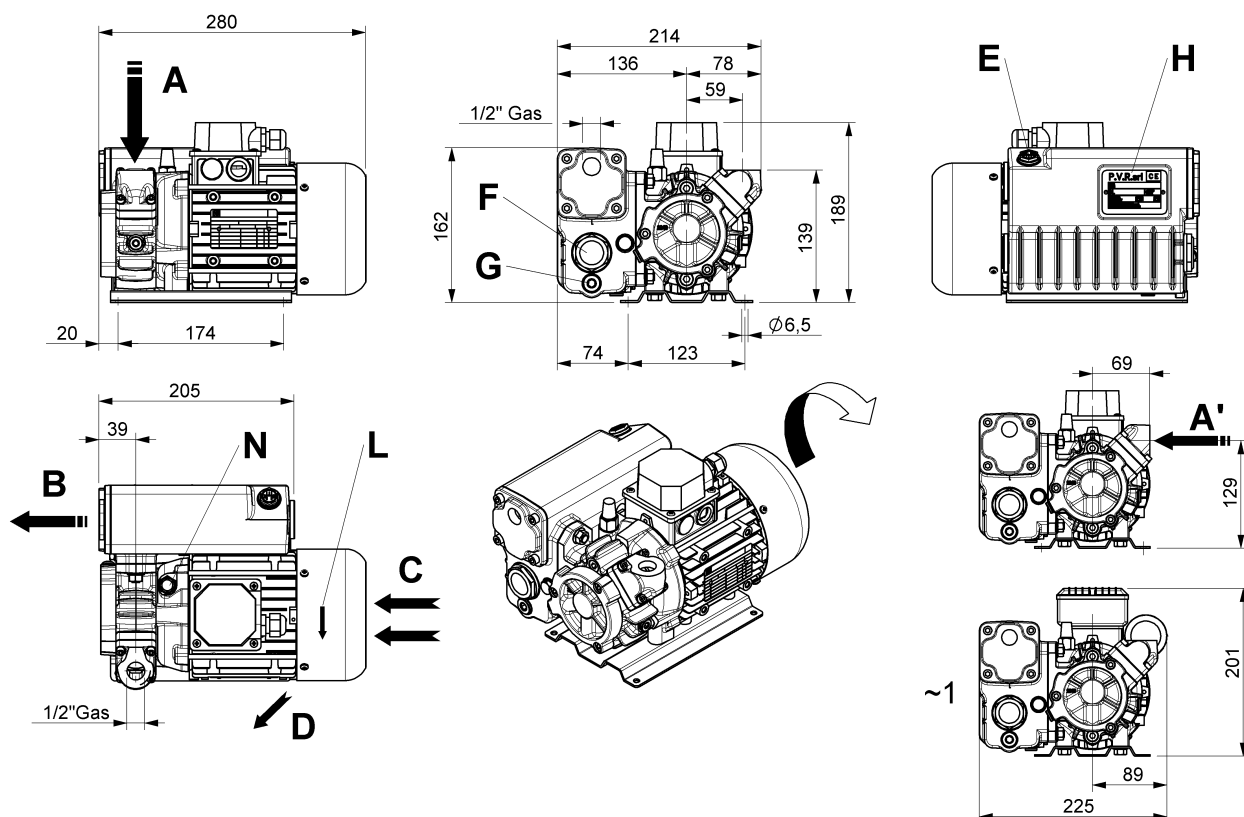


EM12 – EM12/B



I		GB		F		D		E	
A	Aspirazione verticale	Vertical inlet	Aspiration verticale	Senkrechter Einlass	Aspiración vertical				
A'	Aspirazione orizzontale	Horizontal inlet	Aspiration horizontale	Waagerechter Einlass	Aspiración horizontal				
B	Scarico aria	Exhaust	Sortie de l'air	Luftauslass	Salida de aire				
C	Entrata aria raffreddamento	Cooling air inlet	Entrée air refroidissement	Kühlluftseintritt	Entrada aire refrigeración				
D	Uscita aria raffreddamento	Cooling air outlet	Sortie air refroidissement	Kühlluftaustritt	Salida aire refrigeración				
E	Tappo carico olio	Oil filling plug	Bouchon remplissage huile	Öleinfüllschraube	Tapón carga de aceite				
F	Spia livello olio	Oil level sight glass	Voyant niveau huile	Ölschauglas	Mirilla aceite				
G	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon vidange huile	Ölablass-Schraube	Tapón vaciado de aceite				
H	Targhetta identificazione	Pump name plate	Plaquette d'identification	Maschinenschild	Placa de identificación				
L	Targhetta rotazione	Rotation plate	Plaquette rotation	Drehungsschild	Placa sentido de giro				
N	Zavorratore	Gas ballast valve	Lest d'air	Gasballastventil	Valvula gas-ballast				



SCHEDA TECNICA (US)
DATA SHEET (US)
FICHE TECHNIQUE (US)
TECHNISCHE KARTE (US)
ESQUEMA TECNICO (US)

EM12 –
EM12/B

Pag.: 1/2

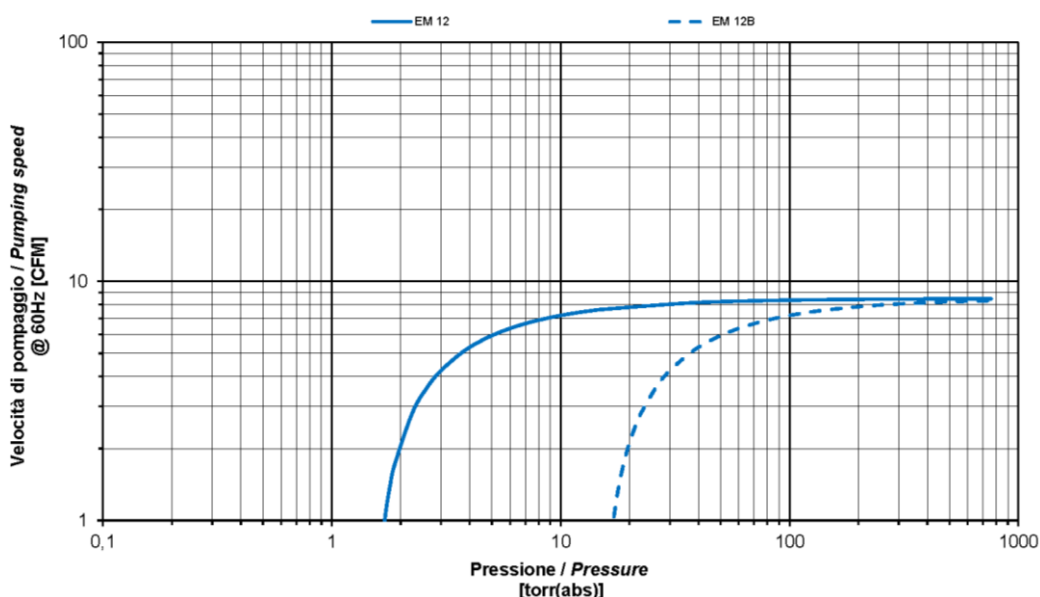
Data:
09/2020

ST4904.00

		EM12	EM12/B
Portata nominale* Nominal speed* Débit nominal* Caudal nominal* Nennsaugvermögen*	CFM	8,8	
Pressione finale*(assoluta) Ultimate pressure* (abs.) Pression limite* (abs.) Presión final* (abs.) Enddruck* (abs.)	torr	1,5	15
	mbar	2	20
Potenza motore # / Numero di giri Motor power # / Rotational speed Puissance moteur # / Numéro de révolutions Potencia motor # / Velocidad de giro Motorleistung # / Drehzahl	HP (kW)	0.60 (0,44)	
	min ⁻¹	3600	
Caratteristiche motore elettrico Electric motor characteristics Caractéristiques moteur électrique Características motor eléctrico Motoreigenschaften	3~	208-230 V - 460 V±10% IE3 60 Hz	cURus - UL/CSA EISA 2007 NEMA EPAct
	1~	110 V 60Hz	
Livello di pressione acustica Sound pressure level Niveau de pression acoustique Nivel de presión acústica Schalldruckpegel	dB(A) EN ISO 2151	66	
Pressione massima vapore H ₂ O ammissibile Water vapour tolerance Pression de vapeur d'eau maximale admissible Presión máxima de vapor de agua admisible Wasserdampfverträglichkeit	torr	30	
	mbar	40	
Quantità vapore H ₂ O ammissibile Water vapour pumping capacity Capacité de pompage de la vapeur d'eau Cantidad de vapor de agua admisible Wasserdampfkapazität	lb/h	0,6	
	kg/h	0,27	
Carica olio Oil capacity Charge d'huile Carga de aceite Ölfüllmenge	US gall	0,08	
	l	0,3	
Peso totale Total weight Poids total Peso total Gesamtgewicht	lb	28,66	
	kg	13	

*Secondo accordi PNEUROP 6602.
*According to PNEUROP standard 6602.
*Selon la norme PNEUROP 6602.
*Según la normativa PNEUROP 6602.
*Nach der PNEUROP Norm 6602.

#Valido per temperature fino a 40°C e altitudini inferiori a 1000 m.
#Valid for temperatures up to 40°C and altitudes lower than 1000 m.
#Valable pour températures jusqu'à 40°C et pour altitudes inférieures à 1000 m.
#Válido para temperaturas hasta 40°C y altitudes inferiores a 1000 m.
#Gültig für Temperaturen bis 40°C und für Höhen weniger als 1000 m.



SCHEDA TECNICA (US)
DATA SHEET (US)
FICHE TECHNIQUE (US)
TECHNISCHE KARTE (US)
ESQUEMA TECNICO (US)

**EM12 –
EM12/B**

Pag.: 2/2

Data:
09/2020

ST4904.00